

SUBJECT: WORLD TRADE ORGANIZATION - PREPARATORY COMMITTEE
 - SUB-COMMITTEE ON INSTITUTIONAL, PROCEDURAL AND LEGAL MATTERS

1. THE SUB-COMMITTEE ON INSTITUTIONAL, PROCEDURAL AND LEGAL MATTERS WILL HOLD A MEETING ON TUESDAY, 19 JULY 1994 AT 3 P.M. IN THE CENTRE WILLIAM RAPPARD.

2. THE PURPOSE OF THE MEETING IS TO CONTINUE DISCUSSION ON TERMS OF REFERENCE AND RULES OF PROCEDURE FOR THE WTO BODIES AND ON THE RELATIONS BETWEEN THE WTO AND OTHER INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS, AND TO INITIATE DISCUSSION ON THE QUESTION OF TRANSITIONAL ARRANGEMENTS. ADDITIONAL SECRETARIAT NOTES ON EXISTING ARRANGEMENTS BETWEEN THE GATT AND URUGUAY ROUND BODIES AND OTHER INTERNATIONAL ORGANIZATIONS (PC/IPL/W/3), AND TRANSITIONAL ARRANGEMENTS (PC/IPL/W/4), WILL BE MADE AVAILABLE SHORTLY FOR THE DISCUSSION.

3. MEMBERS OF THE SUB-COMMITTEE AND PURSUANT TO THE SUB-COMMITTEE'S DECISION AT ITS MEETING ON 13 JUNE 1994, THE GOVERNMENTS WHICH HAD BEEN ASSOCIATED WITH THE WORK OF THE TRADE NEGOTIATIONS COMMITTEE OF THE URUGUAY ROUND AND THE IMF, UNITED NATIONS, UNCTAD AND WORLD BANK, WHICH WISH TO BE REPRESENTED AT THIS MEETING, ARE REQUESTED TO INFORM ME OF THE NAMES OF THEIR REPRESENTATIVES AS SOON AS POSSIBLE.

PETER D. SUTHERLAND

OBJET: ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE - COMITE PREPARATOIRE
 - SOUS-COMITE DES QUESTIONS INSTITUTIONNELLES, PROCEDURALES ET JURIDIQUES

1. LE SOUS-COMITE DES QUESTIONS INSTITUTIONNELLES, PROCEDURALES ET JURIDIQUES SE REUNIRA LE MARDI 19 JUILLET 1994 A 15 HEURES AU CENTRE WILLIAM RAPPARD.

2. LA REUNION A POUR OBJET DE POURSUIVRE L'EXAMEN DU MANDAT ET DU REGLEMENT INTERIEUR DES ORGANES DE L'OMC ET DES RELATIONS ENTRE CELLE-CI ET D'AUTRES ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES, ET D'ENGAGER LE DEBAT SUR LA QUESTION DES ARRANGEMENTS TRANSITOIRES. D'AUTRES NOTES DU SECRETARAT SUR LES ARRANGEMENTS EXISTANT ENTRE LE GATT ET LES ORGANES DU CYCLE D'URUGUAY, D'UNE PART, ET D'AUTRES ORGANISATIONS INTERNATIONALES, D'AUTRE PART (PC/IPL/W/3), ET SUR LES ARRANGEMENTS TRANSITOIRES (PC/IPL/W/4), SERONT DISTRIBUEES PROCHAINEMENT EN VUE DE CE DEBAT.

3. LES MEMBRES DU SOUS-COMITE ET, EN APPLICATION DE LA DECISION QU'IL A PRISE A SA REUNION DU 13 JUIN 1994, LES GOUVERNEMENTS QUI ONT ETE ASSOCIES AUX TRAVAUX DU COMITE DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES DU CYCLE D'URUGUAY, AINSI QUE LE FMI, L'ONU, LA CNUCED ET LA BANQUE MONDIALE, SONT PRIES, S'ILS DESIRENT SE FAIRE REPRESENTER A CETTE REUNION, DE ME COMMUNIQUER DES QUE POSSIBLE LES NOMS DE LEURS REPRESENTANTS.

PETER D. SUTHERLAND

ASUNTO: ORGANIZACION MUNDIAL DEL COMERCIO - COMITE PREPARATORIO
 - SUBCOMITE DE CUESTIONES INSTITUCIONALES, JURIDICAS Y DE PROCEDIMIENTO

1. EL SUBCOMITE DE CUESTIONES INSTITUCIONALES, JURIDICAS Y DE PROCEDIMIENTO CELEBRARA UNA REUNION EL MARTES 19 DE JULIO DE 1994 A LAS 15 H EN EL CENTRO WILLIAM RAPPARD.

2. LA REUNION TIENE POR OBJETO CONTINUAR EL DEBATE SOBRE EL MANDATO Y LAS NORMAS DE PROCEDIMIENTO DE LOS ORGANOS DE LA OMC Y SOBRE LAS RELACIONES ENTRE LA OMC Y OTRAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES, E INICIAR EL DEBATE SOBRE LA CUESTION DE LAS DISPOSICIONES TRANSITORIAS. SE FACILITARAN EN BREVE, PARA EL DEBATE, SENDAS NOTAS ADICIONALES DE LA SECRETARIA SOBRE LOS ACUERDOS EXISTENTES ENTRE EL GATT -Y LOS ORGANOS DE LA RONDA URUGUAY- Y OTRAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES (PC/IPL/W/3) Y LAS DISPOSICIONES TRANSITORIAS (PC/IPL/W/4).

3. RUEGO A LOS MIEMBROS DEL SUBCOMITE Y, EN VIRTUD DE LA DECISION ADOPTADA POR ESTE EN SU REUNION DE 13 DE JUNIO DE 1994, A LOS GOBIERNOS QUE HAYAN ESTADO ASOCIADOS A LA LABOR DEL COMITE DE NEGOCIACIONES COMERCIALES DE LA RONDA URUGUAY, ASI COMO AL FMI, LAS NACIONES UNIDAS, LA UNCTAD Y EL BANCO MUNDIAL, QUE DESEEN ESTAR REPRESENTADOS EN ESTA REUNION QUE ME COMUNIQUEN LO ANTES POSIBLE LOS NOMBRES DE SUS REPRESENTANTES.

PETER D. SUTHERLAND